

R O M Â N I A
MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII
UNIVERSITATEA DE MEDICINĂ ȘI FARMACIE DIN CRAIOVA ¹

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește diploma
cu seria nr.

This Supplement is for diploma
series no

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie din certificatul de naștere <i>Family name(s) of the birth certificate</i>		Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i>	
1.1a	<input type="text"/>	1.1b	<input type="text"/>
Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui / mamei <i>Initial(s) of father's / mother's first name(s)</i>		Prenumele <i>First name(s)</i>	
1.2a	<input type="text"/>	1.2b	<input type="text"/>
Data nașterii (ziua/luna/anul) <i>Date of birth (day/month/year)</i>		Locul nașterii (localitatea, județul, țara) <i>Place of birth</i>	
1.3a	<input type="text"/>	1.3b	<input type="text"/>
Numărul matricol <i>Student enrolment number</i>		Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i>	
1.4	<input type="text"/>	1.5	<input type="text"/>
Cod numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>			

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și titlul acordat <i>Name of qualification and title awarded</i>			
2.1	Moașă - Moașă Midwife - Midwife		
Domeniul de studiu <i>Field of study</i>		Programul de studii <i>Programme of study</i>	
2.2a	Sănătate Health	2.2b	Moașe Midwives
Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i>		Facultatea care organizează examen de finalizare a studiilor (în limba română) <i>Faculty administering the final examination</i>	
2.3a	Universitatea de Medicină și Farmacie din Craiova - universitate publică acreditată University of Medicine and Pharmacy of Craiova - accredited public university	2.3b	Moașe și Asistență Medicală Midwives And Nursing
Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i>		Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b, în limba română) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i>	
2.4a	-	2.4b	-
Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i>			
2.5	Română Romanian		

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studiu transferabile (conform ECTS/SECT)

Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1	Studii universitare de licență Bachelor studies	3.2	4 ani - 240 credite 4 years - 240 credits
	Condiții de admitere Access requirement(s)		
3.3	Scrisoare de acceptare / Atestat CNRED / Ordin emis de Ministerul Educației Naționale (pentru străini) Acceptance letter / Certificate / Order from Ministry of National Education (foreign candidates) Diplomă de bacalaureat + Concurs de admitere (pentru români) Baccalaureate diploma + Competitive entrance examination (romanian candidates)		

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

4.1 Forma de învățământ

Mode of study

Învățământ cu frecvență
Full-time study

4.2 Competențele asigurate prin programul de studii

Learning outcomes of the study programme

Dobândirea în timpul pregătirii a cunoașterii adecvate a științelor ce stau la baza activității de moașe, în special a obstetricii și ginecologiei.
Dobândirea în timpul pregătirii a cunoașterii aprofundate a funcțiilor biologice, a anatomiei și fiziologiei din domeniul obstetricii și nou-născutului, precum și a cunoștințelor asupra relațiilor dintre starea de sănătate și mediul fizic și social.
Dobândirea în timpul pregătirii a experienței clinice adecvate, dobândite sub îndrumarea unui personal calificat în obstetrică, în instituții acreditate.
Dobândirea în timpul pregătirii a capacității de participare la formarea personalului sanitar și a unei experiențe de colaborare optimă cu restul personalului.
Dobândirea în timpul pregătirii a cunoașterii adecvate a deontologiei și a legislației profesionale.
Acquisition, during training period, of basis adequate sciences of midwives' activity, especially in the domains of obstetrics and gynecology.
Acquisition, during training period, of thorough knowledge of biological functions, of human anatomy and physiology, in the domains of obstetrics and new-born, as well as of knowledge of the relationships between the health state and the physical and social environment.
Acquisition, during training period, of adequate clinical experience, acquired under the surveillance of a qualified obstetrics staff, in accredited institutions.
Acquisition, during training period, of participating capacity in training of health staff and of an optimal collaboration experience with the other staff members.
Acquisition, during training period, of adequate knowledge of professional deontology and legislation.

Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / numărul de credite ECTS/SECT obținute
(conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. II / anul 2016)

Programme details and the individual grades / marks / number of ECTS/SECT credits obtained
(according to Faculty Student Records, volume no. II / year 2016)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	3)Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S,LP,P	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem
Anul I (anul universitar 2016 - 2017) 1st year of study (2016 - 2017 academic year)							
1	ANATOMIA OMULUI HUMAN ANATOMY	56	56			6	6
2	BIOLOGIE CELULARA. HISTOLOGIE CELL BIOLOGY. HISTOLOGY	28	28			2	2
3	FIZIOLOGIE NORMALA SI PATOLOGICA NORMAL AND PATHOLOGYC PHYSIOLOGY	42	56			4	2
4	BIOCHIMIE MEDICALA MEDICAL BIOCHEMISTRY	14	14		-	2	-
5	NURSING GENERAL GENERAL NURSING	84	168			10	9
6	BACTERIOLOGIE. VIRUSOLOGIE. PARAZITOLOGIE BACTERIOLOGY. VIRUSOLOGY. PARASITOLOGY	14	28	-		-	3

7	BIOFIZICA MEDICALA MEDICAL BIOPHYSICS	14	14	-	-	2
8	INFORMATICA MEDICALA. BIOSTATISTICA MEDICAL INFORMATICS. BIOSTATISTICS	14	28	-	-	2
9	GENETICA MEDICALA MEDICAL GENETICS	14	14	-	2	-
10	PSIHOLOGIE MEDICALA MEDICAL PSYCHOLOGY	14	14	-	2	-
11	LIMBI MODERNE (franceza) MODERN LANGUAGES (french)	-	28	-	2	2
12	EDUCATIE FIZICA PHYSICAL EDUCATION	-	28	-	-	-
13	PRACTICA DE VARA, GARZI IN CURSUL ANULUI, GARZI IN PRACTICA DE VARA SUMMER PRACTICE.GUARDS	-	464	-	-	2

Promovat cu media: ⁴⁾ Pass, average grade per academic year	Total credite: Total ECTS/SECT credits:	60
---	--	-----------

Anul II (anul universitar 2017 - 2018)
2nd year of study (2017 - 2018 academic year)

1	FARMACOLOGIE PHARMACOLOGY	14	28	-	2	-
2	SEMILOGIE MEDICALA MEDICAL SEMIOLOGY	28	56	-	4	-
3	GINECOLOGIE GYNECOLOGY	56	84	-	8	6
4	NURSING IN GINECOLOGIE NURSING GYNECOLOGY	56	70	-	8	6
5	ANATOMIE TOPOGRAFICA SI FUNCTIONALA A BAZINULUI SI PELVISULUI TOPOGRAPHICAL AND FUNCTIONAL ANATOMY OF THE BASIN AND PELVIS	14	28	-	-	2
6	ASISTENTA SOCIALA SI LEGISLATIA FAMILIEI SOCIAL ASSISTANCE AND FAMILY LEGISLATION	14	28	-	-	2
7	ENDOCRINOLOGIE GINECOLOGICA GYNECOLOGICAL ENDOCRINOLOGY	14	28	-	-	2
8	SEMILOGIE CHIRURGICALA SURGICAL SEMIOLOGY	14	28	-	-	2
9	RADIOLOGIE. IMAGISTICA RADIOLOGY. IMAGING	14	28	-	2	-
10	IGIENA SI ECOLOGIE HYGIENE AND ECOLOGY	28	14	-	2	-
11	UROLOGIE UROLOGY	14	28	-	2	-
12	ANATOMIE PATOLOGICA PATHOLOGIC ANATOMY	14	14	-	2	-
13	ETICA SI DEONTOLOGIE ETHICS AND DEONTOLOGY	14	-	-	-	2
14	METODOLOGIA CERCETARII STIINTIFICE METHODOLOGY OF SCIENTIFIC RESEARCH	14	-	-	-	2
15	MANAGEMENT SI LEGISLATIE SANITARA HEALTH MANAGEMENT AND LEGISLATION	28	-	-	-	2
16	LEGISLATIE SANITARA SANITARY LAGISLATION	14	-	-	-	2
17	PROFILAXIA AFECTIUNILOR GINECOLOGICE SI OBSTETRICE OBSTETRICAL AND GYNECOLOGYCAL DISEASES PROPHILAXY	14	-	-	-	-
18	PRACTICA DE VARA, GARZI IN CURSUL ANULUI, GARZI IN PRACTICA DE VARA SUMMER PRACTICE.GUARDS	-	464	-	-	2

Promovat cu media: ⁴⁾ Pass, average grade per academic year	Total credite: Total ECTS/SECT credits:	60
---	--	-----------

Anul III (anul universitar 2018 - 2019)
3rd year of study (2018 - 2019 academic year)

1	PUERICULTURA. PEDIATRIE PUERICULTURE.PEDIATRY	56	56	-	4	5
2	BOLI INFECTIOASE SI EPIDEMIOLOGIE INFECTIOUS DISEASES AND EPIDEMIOLOGY	28	42	-	4	-
3	CHIRURGIE GENERALA GENERAL SURGERY	28	28	-	4	-
4	OBSTETRICA NORMALA SI PATOLOGICA NORMAL AND PATHOLOGYC OBSTETRICS	56	84	-	6	6
5	NEUROLOGIE NEUROLOGY	14	14	-	2	-
6	MEDICINA DE FAMILIE FAMILY MEDICINE	28	14	-	3	-

7	MEDICINA INTERNA INTERNAL MEDICINE	28	42	-		-	5
8	MEDICINA PERINATALA.NEONATOLOGIE PERINATAL MEDICINE. NEONATOLOGY	28	28	-		-	4
9	NURSING COMUNITAR NURSING FOR COMMUNITY	14	28	-		-	2
10	ONCOLOGIE GENERALA SI GINECOLOGICA GENERAL AND GYNECOLOGICAL ONCOLOGY	14	14		-	2	-
11	SOCIOLOGIE MEDICALA MEDICAL SOCIOLOGY	14	-		-	2	-
12	PSIHIATRIE PSYCHIATRY	14	28		-	3	-
13	IMAGISTICA IN OBSTETRICA-GINECOLOGIE IMAGING IN OBSTETRICS-GYNECOLOGY	14	-	-		-	2
14	ANESTEZIE. TERAPIE INTENSIVA. PRIM AJUTOR ANESTHESY. INTENSIVE THERAPY. FIRST AID	14	28	-		-	2
15	AVORTUL MEDICAL SI TERAPEUTIC. INDICATII, TEHNICI, PRINCIPII DE ETICA THE MEDICAL AND THERAPEUTIC ABORTION. INDICATIONS; TECHNICS; PRINCIPLES OF ETHICS	14	14	-		-	2
16	DIAGNOSTICUL GENETIC PRENATAL. METODE DE SCREENING SI DIAGNOSTIC. PRINCIPII DE ETICA GENETIC BEFORE-BIRTH DIAGNOSE. METHODS OF SCREENING AND DIAGNOSE. PRINCIPLES OF ETHICS	14	14	-	-	-	-
17	PRACTICA DE VARA. GARZI SUMMER PRACTICE. GUARDS	-	464	-		-	2
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass, average grade per academic year					Total credite: Total ECTS/SECT credits:		60
Anul IV (anul universitar 2019 - 2020) 4th year of study (2019 - 2020 academic year)							
1	NURSING IN OBSTETRICA NURSING IN OBSTETRICS	56	112			7	7
2	OBSTETRICA NORMALA SI PATOLOGICA NORMAL AND PATHOLOGICAL OBSTETRICS	56	168			9	9
3	PLANIFICARE FAMILIALA FAMILY PLANNING	14	14	-		-	2
4	NURSING IN NEONATOLOGIE NURSING IN NEONATOLOGY	28	56	-		-	4
5	FARMACOTERAPIE OBSTETRICALA OBSTETRIC PHARMACOTHERAPY	14	-		-	2	-
6	NUTRITIE SI DIETETICA NUTRITION AND DIETETIC	14	28		-	2	-
7	MEDICINA LEGALA FORENSIC MEDICINE	14	14		-	2	-
8	DISPENSARIZARE OBSTETRICALA PREGNANCY MONITORING	14	56			3	3
9	TERAPIE INTENSIVA IN OBSTETRICA INTENSIVE THERAPY IN OBSTETRICS	14	28		-	2	-
10	GINECOLOGIE ONCOLOGICA ONCOLOGICAL GYNECOLOGY	14	14	-	-	-	-
11	DERMATO-VENEROLOGIE DERMATO-VENEROLOGY	14	14		-	2	-
12	ASISTENTA PRIMARA A STARII DE SANATATE HEALTHCARE PRIMARY ASSISTANCE	14	28	-		-	2
13	MENOPAUZA NORMALA SI PATOLOGICA NORMAL AND PATHOLOGICAL MENOPAUSE	14	-	-		-	2
14	PREGATIREA TEZEI DE LICENTA PREPARATION OF THE GRADUATION THESIS	-	56	-		-	-
15	PRACTICA DE VARĂ. GĂRZI ÎN CURSUL ANULUI. GĂRZI ÎN PRACTICA DE VARĂ SUMMER PRACTICE. GUARDS DURING THE YEAR. GUARDS DURING SUMMER PRACTICE	-	344	-		-	2
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass, average grade per academic year					Total credite: Total ECTS/SECT credits:		60
Promovat: DA Pass: YES	Media aritmetică a anilor de studii: ⁵⁾ The arithmetic mean of the study years:				Total credite: Total ECTS/SECT credits:		240

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2020, domeniul de studii Sănătate, programul de studii Moașe este 7.37, iar media maximă este 9.74, titularul fiind clasat pe locul 16 dintr-un total de 16 absolvenți.

Grades are integer number and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.
The passing overall average grades for the class of 2020, field of study Health, study programme Midwives, are: lowest average: 7.37 (out of 10) and highest average 9.74 (out of 10), the degree holder is ranked 16 out of 16 graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

5.1

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.2 **Strada Petru Rareș, Nr. 2, Craiova, România, Cod 200349, Telefon: 0251/522.458, Fax: 0251/593077, www.umfcv.ro**
2, Petru Rares Street, Craiova, Romania, Cod 200349, Phone: 0251/522.458, Fax: 0251/593.077, www.umfcv.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

6.1 **Studii universitare de masterat**
Master studies

Statutul profesional (dacă este cazul)

Professional status (if applicable)

6.2 **Moașă**
Midwife

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.1 **Rector**
Rector
Prof.univ.dr. DAN-IONUȚ GHEONEA

7.3 **Decan**
Dean
Prof.univ.dr. GEORGETA-LIGIA STĂNESCU

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.2 **Secretar șef universitate**
University Registrar
CRISTINA FLORESCU

7.4 **Secretar șef facultate**
Faculty Registrar
RALUCA-EUGENIA IOVAN

⁶⁾ Nr. și data eliberării

No., dated

7.5 **Acest document conține un număr de 7 pagini.**
This document consists of 7 pages.

Ștampila sau sigiliul oficial

Official stamp or seal

7.6 **L. S.**

1) Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

1) Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement.

2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

2) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

3) It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).

4) Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire.

4) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

5) Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.

5) The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off.

6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

6) To be filled in by the institution administering studies.

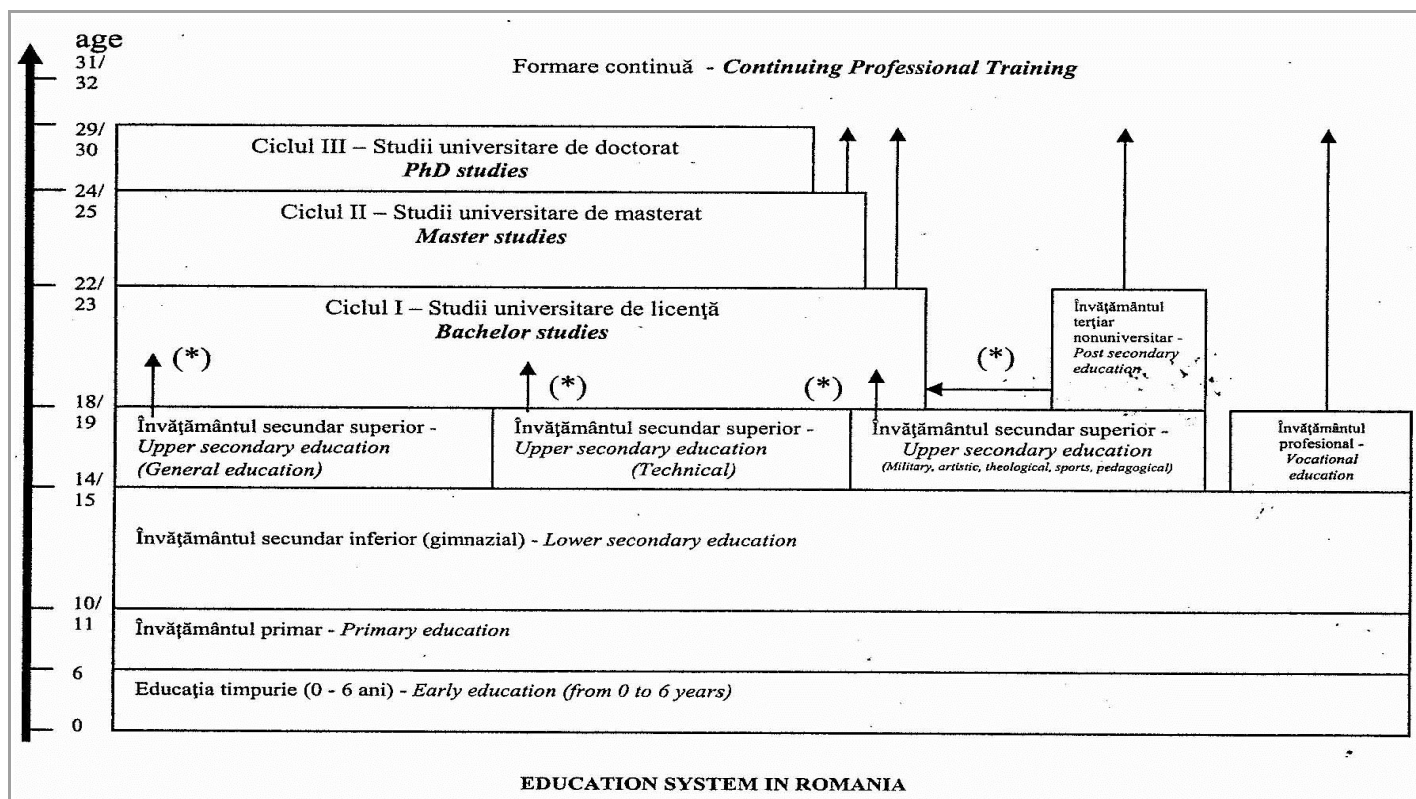
Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides on an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

Punctul 4.3 'Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. II / 2016)' va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiilor reglementate.

The point 4.3 'Programme details and the individual grades / marks / ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. II / 2016)' will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION OF THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul la învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the bacalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) propun 180-240 de puncte credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/sect), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS/SECT, Medicină dentară - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 de ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 de ECTS/SECT, Arhitectură - 360 de ECTS/SECT, Arhitectură de interior - 300 ECTS/SECT, Design de produs - 300 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BCs/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of studies are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT, Architecture of inside - 300 ECTS/SECT, Design of product - 300ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivel 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian accredited universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011
According to Law no. 1/2011